

Imperial



Civilization of Beauty



Civilization of Beauty

Imperial

Gres porcellanato in massa. Full body porcelain tiles. Grès cérame pleine masse. Vollmasse-Feinsteinzeug. Porcelánico compacto todo masa. Однотонный керамогранит.

8,8 mm: 120x120 . 48"x48" - 60x120 . 24"x48" - 60x60 . 24"x24"
30x60 . 12"x24" - 10x30 . 4"x12"

□ **Naturale e rettificato.** Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный. **R10-B**

○ **Lappato e rettificato.** Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лаппатированный ректифицированный. **R9**



mood

Imperial

Dal Travertino Romano e dalle antiche terme di Hierapolis nasce Imperial, pietra classica evocativa delle epoche di potere e di lusso dell'Antico Impero Romano. La serie, rivisitata in chiave moderna grazie ad una tecnica ceramica innovativa che evidenzia la materia nelle sue differenze cromatiche e strutturali, è arricchita da graniglia lungo i perimetri grafici donandone lucentezza e tridimensionalità.



Born from the Roman travertine and the ancient thermal baths of Hierapolis, Imperial is a classic stone recalling the powerful and luxurious era of the Ancient Roman Empire.

The collection is given a modern take with an innovative ceramic technique enhancing the chromatic and structural differences of the material, and it is enriched with grit along the graphic perimeters resulting in a shining and three-dimensional effect.

Imperial, pierre classique qui évoque les époques du pouvoir et du luxe de l'Ancien Empire Romain, naît du Travertin Romain et des anciennes Thermes d'Hierapolis.

La série, révisée dans un cadre moderne grâce à une technique céramique innovante qui met en évidence la matière dans ses différences chromatiques et structurelles, s'enrichit d'émail granité tout au long des périmètres graphiques en lui confiant brillance et tridimensionnalité.

Imperial wurde aus den Travertin-Römern und aus den alten Thermalbädern von Hierapolis geboren, einem klassischen Stein, der an die Zeit der Macht und des Luxus des alten Römischen Reiches erinnert. Die Serie, die dank einer innovativen Keramiktechnik, die das Material in seinen chromatischen und strukturellen Unterschieden hervorhebt, in einem modernen Schlüssel überarbeitet wurde, ist entlang des grafischen Umfangs mit Sand angereichert, was ihm Glanz und Dreidimensionalität verleiht.

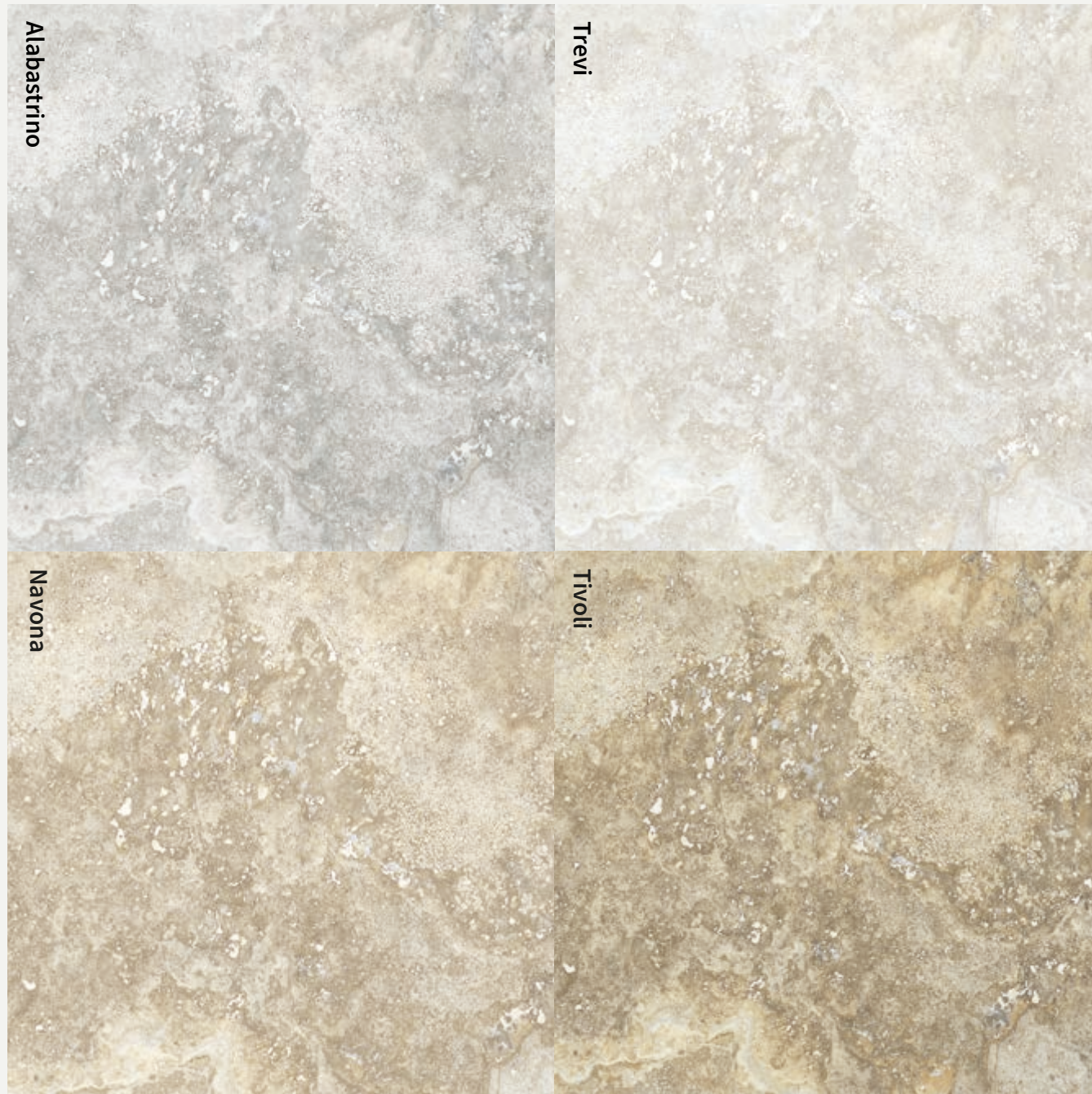
Del Travertino Romano y de las termas de Hierópolis nace Imperial, piedra clásica que rememora las épocas de poder y de lujo del Antiguo Imperio Romano. La serie se actualiza en clave moderna y, gracias a una técnica cerámica innovadora que resalta las diferencias cromáticas y estructurales de la materia, se enriquece con gravilla a lo largo de los perímetros gráficos, brindándole brillo y tridimensionalidad.

Римский травертин и античные термы Иераполия послужили источником вдохновения для создания Imperial, плитки с имитацией классического камня, напоминающей об эпохе могущества и роскоши Древнего Рима. Серия, переосмысленная в современном ключе благодаря инновационной технике обработки керамики, которая подчеркивает материю в ее цветовом и фактурном разнообразии, дополнена крошкой по графическим линиям периметра, придающей ей блеск и объемный эффект.

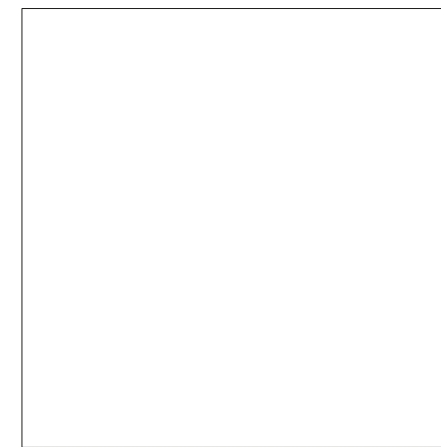
FLOOR: Navona 60x120, 24"x48" Nat. Ret. - 60x60, 24"x24" Nat. Ret.

colors and sizes

Imperial



Nat. Ret. Lap. Ret.



120x120
48"x48"



60x120
24"x48"



60x60
24"x24"



30x60
12"x24"



10x30
4"x12"

8,8 mm

MODULAR SYSTEM

Naturale e rettificato. Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный.
 Lappato e rettificato. Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лаппатированный ректифицированный.

Alabastrino



FLOOR: Alabastrino 120x120 . 48"x48" Nat. Ret. - Decoro Mosaico Alabastrino 30x30 . 12"x12" (□2,5x2,5 . 1"x1") Nat. Ret.
WALL: Decoro Mosaico Alabastrino 30x30 . 12"x12" Nat. Ret. - Decoro Muretto Alabastrino 30x30 . 12"x12" Nat. Ret.

Alabastrino



FLOOR: Alabastrino 120x120 . 48"x48" Nat. Ret.
WALL: Trevi 60x120 . 24"x48" Nat. Ret.

Trevi



FLOOR: Trevi 60x120 . 24"x48" Nat. Ret.
WALL: Alabastrino 120x120 . 48"x48" Nat. Ret.
Devon&Devon: Regal Bathtub, Crystal Memphis Console, New York 123 Mirror

Navona



FLOOR: Navona 60x120 . 24"x48" Nat. Ret.
WALL: Navona 60x60 . 24"x24" Nat. Ret. - Decoro Esagona Navona 28x29 . 11"x11 1/2" Nat. Ret

Tivoli

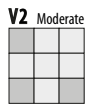


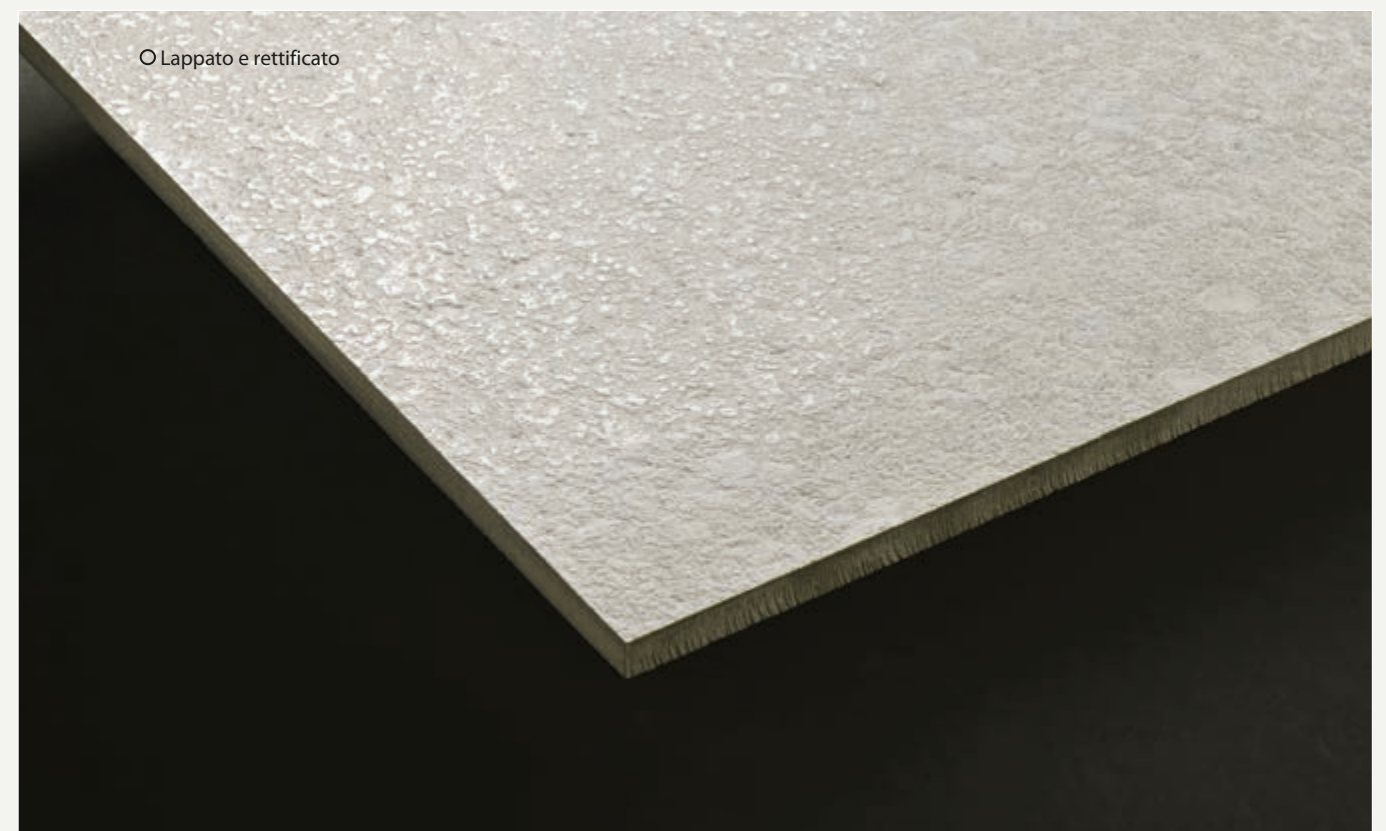
FLOOR: Tivoli 60x120 . 24"x48" Nat. Ret.
BACKSPLASH: Tivoli 10x30 . 4"x12" Nat. Ret.

Imperial

Gres porcellanato in massa. Full body porcelain tiles. Grès cérame pleine masse. Vollmasse-Feinsteinzeug. Porcelánico compacto todo masa. Однотонный керамогранит.

- **Naturale e rettificato.** Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный.
- **Lappato e rettificato.** Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лаппатированный ректифицированный.

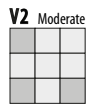
SHADE SPECTRUM 	ANSI A 137.1: 2012	8,8 mm Nat. Ret.	8,8 mm Lap. Ret.
	WET DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION R10 B DCOF $\geq 0,42$	SCIVOLOSITÀ SLIPPERY GRADE R9	SCIVOLOSITÀ SLIPPERY GRADE R9



Imperial

Gres porcellanato in massa. Full body porcelain tiles. Grès cérame pleine masse. Vollmasse-Feinsteinzeug. Porcelánico compacto todo masa. Однотонный керамогранит.

- **Naturale e rettificato.** Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный.
- **Lappato e rettificato.** Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лаппатированный ректифицированный.

SHADE SPECTRUM 	ANSI A 137.1: 2012	8,8 mm Nat. Ret.	8,8 mm Lap. Ret.
	WET DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION DCOF ≥ 0,42	R10 B	R9
		SCIVOLISITÀ SLIPPERY GRADE	SCIVOLISITÀ SLIPPERY GRADE

Alabastrino



Navona



Trevi



Tivoli



Imperial

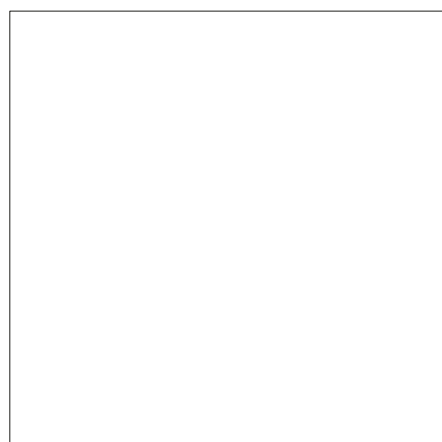
Gres porcellanato in massa. Full body porcelain tiles. Grès cérame pleine masse. Vollmasse-Feinsteinzeug. Porcelánico compacto todo masa. Однотонный керамогранит.

□ **Naturale e rettificato.** Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный.

○ **Lappato e rettificato.** Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лаппатированный ректифицированный.

Mxxx **Codice prezzo al mq.** Sqm price code. Code prix au mq. Kode Preis pro Qm. Código de precio por metro cuadrado. цена за м².

Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. **8,8 mm.**



120x120 . 48"x48"
Nat. Ret. □

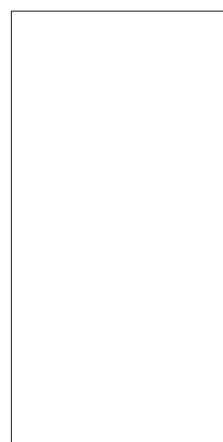
M121

155041 - Alabastrino
155042 - Trevi
155043 - Navona
155044 - Tivoli

Lap. Ret. ○

M131

155045 - Alabastrino
155046 - Trevi
155047 - Navona
155048 - Tivoli



60x120 . 24"x48"
Nat. Ret. □

M109

155001 - Alabastrino
155002 - Trevi
155003 - Navona
155004 - Tivoli

Lap. Ret. ○

M121

155005 - Alabastrino
155006 - Trevi
155007 - Navona
155008 - Tivoli



60x60 . 24"x24"
Nat. Ret. □

M093

155011 - Alabastrino
155012 - Trevi
155013 - Navona
155014 - Tivoli

Lap. Ret. ○

M117

155015 - Alabastrino
155016 - Trevi
155017 - Navona
155018 - Tivoli



30x60 . 12"x24"
Nat. Ret. □

M085

155021 - Alabastrino
155022 - Trevi
155023 - Navona
155024 - Tivoli

Lap. Ret. ○

M117

155025 - Alabastrino
155026 - Trevi
155027 - Navona
155028 - Tivoli



10x30 . 4"x12"
Nat. Ret. □

M123

155031 - Alabastrino
155032 - Trevi
155033 - Navona
155034 - Tivoli

Lap. Ret. ○

M139

155035 - Alabastrino
155036 - Trevi
155037 - Navona
155038 - Tivoli



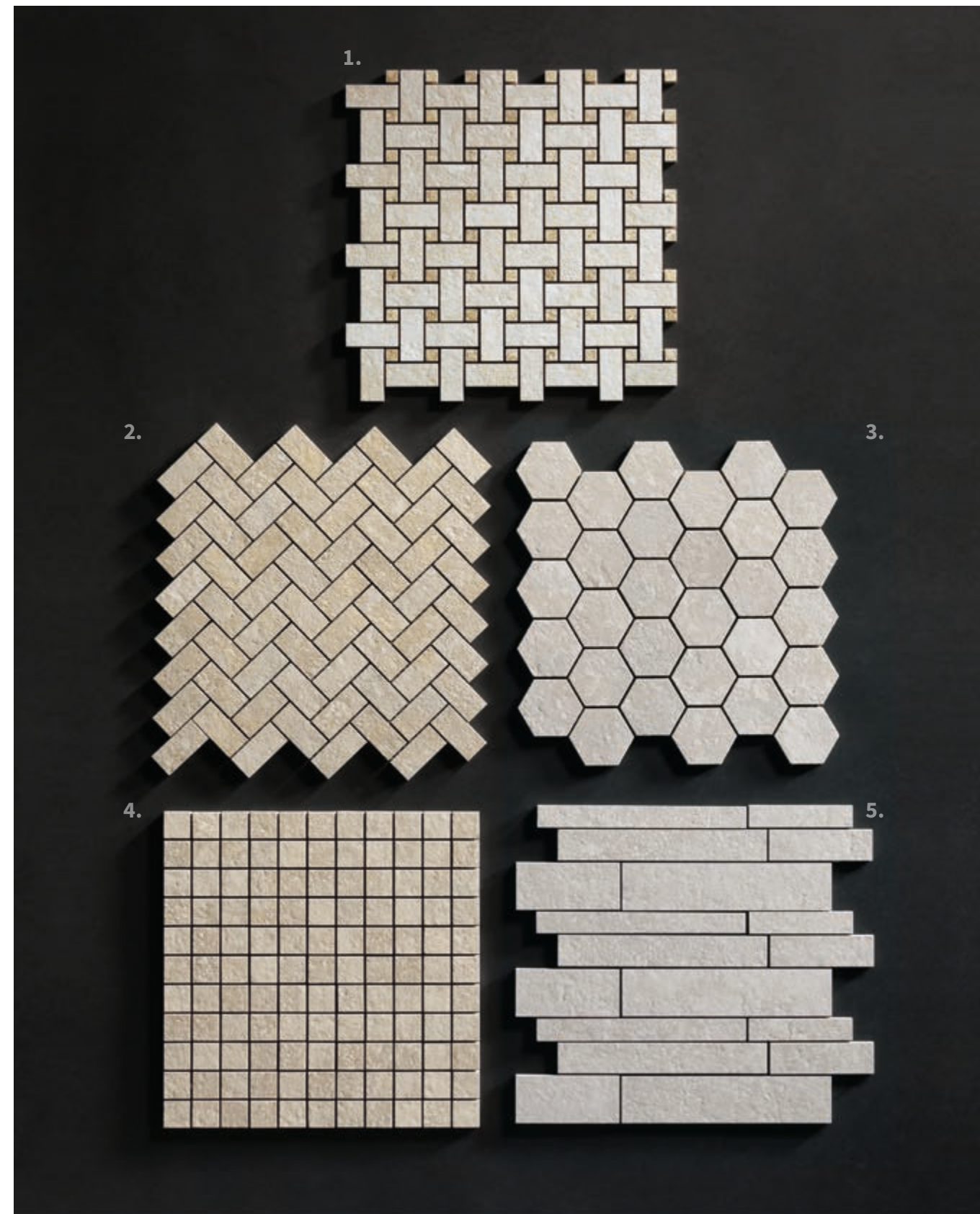
Imperial

Gres porcellanato in massa. Full body porcelain tiles. Grès cérame pleine masse. Vollmasse-Feinsteinzeug. Porcelánico compacto todo masa. Однотонный керамогранит.

□ **Naturale e rettificato.** Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный.
 ○ **Lappato e rettificato.** Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лапатированный ректифицированный.

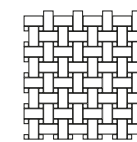
Mxxx **Codice prezzo al mq.** Sqm price code. Code prix au mq. Kode Preis pro Qm. Código de precio por metro cuadrado. цена за м².

SHADE SPECTRUM 	ANSI A 137.1: 2012	8,8 mm Nat. Ret.	8,8 mm Lap. Ret.
	WET DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION DCOF ≥ 0,42	R10 B	R9
		SCIVOLOSITÀ SLIPPERY GRADE	SCIVOLOSITÀ SLIPPERY GRADE



DECORI . DECORS

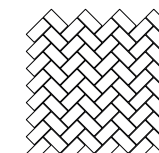
Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. **8,8 mm.**



Intreccio
 30x30 . 12"x12"
 Nat. Ret. □

M211

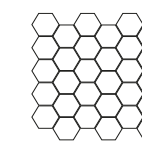
155311 - Alabastrino (□ Alabastrino □ Trevi)
 155312 - Trevi (□ Trevi □ Navona)
 155314 - Tivoli (□ Tivoli □ Navona)



Spina di pesce
 30,5x30,5 . 12"x12"
 Nat. Ret. □

M199

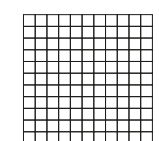
155301 - Alabastrino
 155302 - Trevi
 155303 - Navona
 155304 - Tivoli



Esagona
 28x29 . 11"x11 1/2"
 Nat. Ret. □

M343

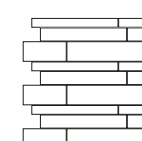
155321 - Alabastrino
 155322 - Trevi
 155323 - Navona
 155324 - Tivoli



Mosaico
 30x30 . 12"x12"
 Nat. Ret. □

M193

155331 - Alabastrino
 155332 - Trevi
 155333 - Navona
 155334 - Tivoli



Muretto
 30x30 . 12"x12"
 Nat. Ret. □

M215

155341 - Alabastrino
 155342 - Trevi
 155343 - Navona
 155344 - Tivoli

1. Decoro Intreccio Trevi (□ Trevi □ Navona) 30x30 . 12"x12" Nat. Ret.
2. Decoro Spina di pesce Navona 30,5x30,5 . 12"x12" Nat. Ret.
3. Decoro Esagona Trevi 28x29 . 11"x11 1/2" Nat. Ret.
4. Decoro Mosaico Navona 30x30 (2,5x2,5) . 12"x12" (1"x1") Nat. Ret.
5. Decoro Muretto Trevi 30x30 . 12"x12" Nat. Ret.

Imperial

Gres porcellanato in massa. Full body porcelain tiles. Grès cérame pleine masse. Vollmasse-Feinsteinzeug. Porcelánico compacto todo masa. Однотонный керамогранит.

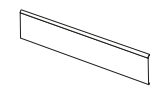
□ **Naturale e rettificato.** Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Натуральный ректифицированный.
○ **Lappato e rettificato.** Lappato and rectified. Lappato et rectifié. Lappato und kalibriert. Lappato y rectificado. Лаппатированный ректифицированный.

Pxxx **Codice prezzo al pezzo.** Code price per piece. Code prix à la pièce. Kode Preis pro Stück. Código de precio por unidades. цена за шт.

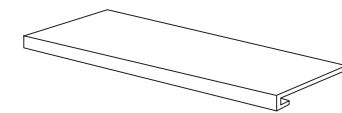
		8,8 mm Nat. Ret.	8,8 mm Lap. Ret.
		R10 B	R9
DCOF ≥ 0,42		<small>SCIVOLOSITÀ</small> <small>SLIPPERY GRADE</small>	<small>SCIVOLOSITÀ</small> <small>SLIPPERY GRADE</small>

Pezzi speciali. Trims. Pièces spéciales. Formstücke. Piezas especiales. Специалрные элементы.

Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. **8,8 mm**



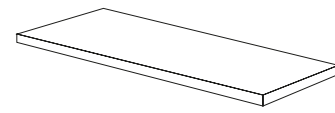
Battiscopa
7x60 . 3"x24"
 Nat. Ret. □ **P017**
 155111 - Alabastrino
 155112 - Trevi
 155113 - Navona
 155114 - Tivoli



**** Gradino costa retta**
33x120x3,2h . 13"x48"x1 1/4"h
 Nat. Ret. □ **P207**
 155201 - Alabastrino
 155202 - Trevi
 155203 - Navona
 155204 - Tivoli

Lap. Ret. ○ **P215**

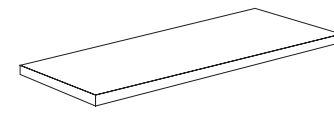
155205 - Alabastrino
 155206 - Trevi
 155207 - Navona
 155208 - Tivoli



**** Gradino costa retta angolo dx**
33x120x3,2h . 13"x48"x1 1/4"h
 Nat. Ret. □ **P231**
 155211 - Alabastrino
 155212 - Trevi
 155213 - Navona
 155214 - Tivoli

Lap. Ret. ○ **P243**

155215 - Alabastrino
 155216 - Trevi
 155217 - Navona
 155218 - Tivoli



**** Gradino costa retta angolo sx**
33x120x3,2h . 13"x48"x1 1/4"h
 Nat. Ret. □ **P231**
 155221 - Alabastrino
 155222 - Trevi
 155223 - Navona
 155224 - Tivoli

Lap. Ret. ○ **P243**













155225 - Alabastrino
 155226 - Trevi
 155227 - Navona
 155228 - Tivoli

Imballaggi. Packages. Emballages. Verpackungen. Emballages. Упаковка.

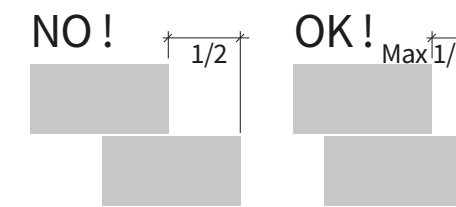
FORMATO Size	PZ. X SCAT. Pieces x box	MQ. X SCAT. Sqm x box	KG X SCAT. Weight x box	PALLET 143x123 cm CON SPONDE			
				SCAT. X PAL. Boxes x pal.	MQ. X PAL. Sqm x pal.	KG X PAL. Weight x pal.	CM h PAL. cm h pal.
120x120 . 48"x48" □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	2	2,88	57,06	16	46,08	958	70
EUROPALLET 80x120 cm							
60x120 . 24"x48" □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	2	1,44	29,82	32	46,08	974	75
60x60 . 24"x24" □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	3	1,08	22,84	40	43,20	934	75
30x60 . 12"x24" □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	6	1,08	22,64	48	51,84	1.107	75
10x30 . 4"x12" □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	19	0,57	11,43	72	41,04	843	81
30,5x30,5 . 12"x12" Spina di pesce □ Nat. Ret.	6	0,56	10,74	60	33	664,40	75
30x30 . 12"x12" Intreccio □ Nat. Ret.	6	0,54	10,36	60	32,40	641,60	75
28x29 . 11"x11 1/2" Esagona □ Nat. Ret.	6	0,48	9,41	60	28,80	584,60	75
30x30 . 12"x12" Mosaico □ Nat. Ret.	6	0,54	10,36	60	32,40	341,60	75
30x30 . 12"x12" Muretto □ Nat. Ret.	6	0,54	10,36	60	32,40	341,60	75
Battiscopa . Skirting 7x60 . 3"x24" □ Nat. Ret.	15	0,63	13,28	-	-	-	-
Gradino costa retta . Straight nosed stair 33x120x3,2h . 13"x48"x1 1/4"h. □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	2	-	20,70	-	-	-	-
Gradino costa retta angolo dx/sx . Straight nosed corner step 33x120x3,2h . 13"x48"x1 1/4"h. □ Nat. Ret. / ○ Lap. Ret.	1	-	10,80	-	-	-	-

I pesi riportati in tabella sono indicativi in quanto possono subire leggere variazioni per motivi produttivi.
 The weights stated in the chart are approximate as some changes may be necessary for production reasons. - Les poids figurant dans le tableau sont fournis à titre indicatif car ils peuvent subir de légères variations pour des raisons de production. - Die in der Tabelle aufgeführten Gewichte sind nicht bindend, da sie aus Produktionsgründen leichte Änderungen aufweisen können. - Los pesos señalados en la tabla son aproximados ya que pueden experimentar ligeras variaciones por motivos productivos. - Указанный в таблице вес является приблизительным, так как ввиду производственных потребностей, он может слегка измениться.

**** A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna: 30gg.** - Available upon request only. Delivery terms: 30 days. - Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours. Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage. - Disponible sólo bajo pedido. Plazo de entrega: 30 días. - Изготавливается только по специальной заявке. Срок поставки: 30 дней.

	CARATTERISTICA SPECIFICATION CARACTERISTIQUE EIGENSCHAFT CARACTERÍSTICA СПЕЦИФИКА	METODO DI PROVA TEST METHODS METHODE D'ESSAI TESTVERFAHREN PRUEBA СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ	VALORE PRESCRITTO GRES PORCELLANATO IN MASSA FIXED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO ТРЕБОВАНИЕ ЗНАЧЕНИЕ	 Civilization of Beauty			
	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI DIMENSIONAL CHARACTERISTICS - DIMENSIONS - DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - ПРОСТРАНСТВЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ISO 10545-2	NATURALE RETTIFICATO LAPPATO / RETTIFICATO	CONFORME COMPLIANT CONFORME ERFÜLLT CUMPLE COOTBETCTBYET	CONFORME COMPLIANT CONFORME ERFÜLLT CUMPLE COOTBETCTBYET	CONFORME COMPLIANT CONFORME ERFÜLLT CUMPLE COOTBETCTBYET	
	LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH - LONGUER ET LARGEUR - LÄNGE UND BREITE LARGURA Y LARQUEZA - ДЛИНА И ШИРИНА						± 0,6 %
	SPESSORE THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - ТОЛЩИНА						± 5 %
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF EDGES - RECTITUDE DES BORDS - RECHTECKIGKEIT DER ECKEN - ORTOGONALIDAD DE LAS ESQUINAS - ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ ГРАНИ						± 0,5 %
	ORTOGONALITÀ ORTHOGONALITY - ORTHOGONALITE - RECHTWINKLIGKEIT ORTOGONALIDAD - ПРЯМОУГОЛЬНОСТЬ						± 0,5 %
	PLANARITÀ (curvatura del centro - curvatura dello spigolo - svergolamento) PLANARITE (Courbure du centre - courbure de l'arête - gauchissement) EBENHEIT (Krümmung der Mitte - Krümmung der Kante - Verdrehung) PLANEIDAD (curvatura del centro - curvatura del canto - deformación) ЛИНЕЙНОСТЬ (Изгиб центра - изгиб кромки - перекося)						± 0,5 %
QUALITÀ DELLA SUPERFICIE SURFACE QUALITY - QUALITE DE LA SURFACE - QUALITÄT DER OBERFLÄCHE CALIDAD DE LA SUPERFICIE - ПОВЕРХНОСТИ	95% DELLE PIASTRELLE ESENTI DA DIFETTI VISIBILI 95% OF TILES SHOW NO VISIBLE DEFECTS 95% DES CARRELAUX SONT DÉPOURVUS DE DÉFAUTS VISIBLES 95% DER FLIESEN SIND FREI VON SICHTBAREN FEHLERN 95% DE LAS BALDOSAS EXENTAS DE DEFECTOS VISIBLES TAL 95% ПЛИТКИ НЕ ИМЕЕТ ВИДИМЫХ ДЕФЕКТОВ						
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORTION D'EAU - WASSERAUFNAHME ABSORCIÓN DE AGUA - ВОДОПОГЛАЩЕНИЕ	ISO 10545-3	CONFORME - COMPLIANT CONFORME - ERFÜLLT CUMPLE - COOTBETCTBYET				
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE BREAKING MODULUS - RESISTANCE A LA FLEXION - BIEGEFESTIGKEIT RESISTENCIA A LA FLEXIÓN - ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ	ISO 10545-4	35 N/mm ²	CONFORME - COMPLIANT CONFORME - ERFÜLLT CUMPLE - COOTBETCTBYET			
	SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE - BRUCHLAST ESFUERZO DE ROTTURA - СТОЙКОСТЬ НА ИЗГИБ		SPESSORE - THICKNESS EPAISSEUR - STÄRKE ESPESOR - ТОЛЩИНА ≥ 7,5 mm; min. 1300 N < 7,5 mm; min. 700 N	CONFORME - COMPLIANT CONFORME - ERFÜLLT CUMPLE - COOTBETCTBYET			
	DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA A FLESSIONE E CARICO DI ROTTURA DETERMINATION OF BREAKING MODULUS AND MODULUS OF RUPTURE DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA FLEXION ET A LA CHARGE DE RUPTURE - BESTIMUNG DER BIEGEFESTIGKEIT UND DER BRUCHLASTBESTÄNDIGKEIT - DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A FLEXIÓN Y CARGA DE ROTTURA ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОЧНОСТИ НА ИЗГИБ И РАЗРУШАЮЩЕЙ НАГРУЗКИ		UNI EN 1339:2005 / COR. 2011 ANNEX F	SPESSORE - THICKNESS EPAISSEUR - STÄRKE ESPESOR - ТОЛЩИНА 20 mm	SPESSORE 20 mm	CLASSE U11	
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE - RESISTANCE A L'ABRASION PROFONDE - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TIEFENVERSCHLEIB - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA - УСТОЙЧИВОСТЬ К ГЛУБОМУ СТИРАНИЮ ПО	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	CONFORME - COMPLIANT CONFORME - ERFÜLLT CUMPLE - COOTBETCTBYET			
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE THERMAL EXPANSION COEFFICIENT - COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE WÄRMEAUSENDENUNGSKOEFFIZIENT - COEFFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ТЕПЛООВОГО ЛИНЕЙНОГО РАСТЯЖЕНИЯ	ISO 10545-8	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST METHODE DISPONIBLE METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN METHODO DISPONIBILE ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	≤ 7x10 ⁻⁴ °C ⁻¹			
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE - RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A CHOQUE TÉRMICO УСТОЙЧИВОСТЬ К ТЕМПЕРАТУРНЫМ ПЕРЕПАДАМ	ISO 10545-9	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN METHODO DISPONIBILE ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	RESISTENTI - RESISTANT RESISTANTS - WIDERSTANDSFÄHIG RESISTE - УСТОЙЧИВЫ			
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - RESISTANCE AU GEL - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA AL HIELO - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	ISO 10545-12	RICHIESTA - ALWAYS TESTED EXIGEE - NOTWENDIG PEDIDO - ТРЕБОВАНИЯ	RESISTENTI - RESISTANT RESISTANTS - WIDERSTANDSFÄHIG RESISTE - УСТОЙЧИВЫ			
	PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANSERS - PRODUITS CHIMIQUES COURANTS ET ADDITIFS POUR PISCINE - CHEM. PRODUKTE FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH UND ZUSATZ FÜR SCHWIMMBÄDER - PRODUCTOS QUÍMICOS PARA USO DOMÉSTICO Y CON ADITIVOS PARA PISCINA - БИТОВЫЕ ХИМИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА И СРЕДСТВА ДЛЯ БАССЕЙНОВ	ISO 10545-13	min. UB	UA			
	ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALIS - ACIDES ET ALCALI A FAIBLE CONCENTRATION - SAUREN UND ALKALI IN GERINGER KONZENTRATION - ÁCIDOS Y ALCALIS EN BAJA CONCENTRACIÓN - НИЗКОКОНЦЕНТРИРОВАННЫЕ КИСЛОТЫ И ЩЕЛОЧИ		COME DICHIARATO DAL PRODUTTORE AS DECLARED BY THE MANUFACTURER COMME LE DÉCLARE LE PRODUCTEUR WIE VOM HERSTELLER ERKLÄRT COMO DECLARA EL FABRICANTE СООТВЕТСТВИИ С ЗАЯВЛЕНИЯМИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	RESISTENTI RESISTANT RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG RESISTE УСТОЙЧИВЫ			
	ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALIS - ACIDES ET ALCALI A FORTE CONCENTRATION SAUREN UND ALKALI IN HOHER KONZENTRATION - ÁCIDOS Y ALCALIS EN ALTA CONCENTRACIÓN - ВЫСОКОКОНЦЕНТРИРОВАННЫЕ КИСЛОТЫ И ЩЕЛОЧИ		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST METHODE DISPONIBLE METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN METODO DISPONIBILE ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	RESISTENTI RESISTANT RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG RESISTE УСТОЙЧИВЫ			
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE - RESISTANCE AUX TACHES - FLECKBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA A LAS MANCHAS - УСТОЙЧИВОСТЬ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ	ISO 10545-14	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST METHODE DISPONIBLE METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN METODO DISPONIBILE ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	RESISTENTI RESISTANT RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG RESISTE УСТОЙЧИВЫ			
	STABILITÀ DEI COLORI ALLA LUCE COLOUR STABILITY TO LIGHT - STABILITÉ DES COULEURS A LA LUMIÈRE - LICHTSTÄNDIGKEIT DER FARBEN - ESTABILIDAD DE LOS COLORES - УСТОЙЧИВОСТЬ ЦВЕТА	DIN 51094	NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE THEY DO NOT HAVE TO SHOW VISIBLE COLOUR ALTERATION PAS DE MODIFICATIONS SENSIBLES DE COULEUR WEISEN KEINE SICHTBAREN FARBABWEICHUNGEN AUF NO DEBEN PRESENTAR VARIACIONES DE COLOR APPRECIABLES НЕ ДОЛЖНЫ ИМЕТЬ ЗАМЕТНЫХ ХРАЗЛИВИХ ЦВЕТОВ	CONFORME COMPLIANT CONFORME ERFÜLLT CUMPLE COOTBETCTBYET			
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLosità) FRICTION COEFFICIENT (SLIP RISK) COEFFICIENT DE FROTTEMENT (GLISSANCE) REIBUNGSKOEFFIZIENT (GLÄTTE) COEFFICIENTE DE FRICCIÓN (DESIZABILIDAD) КОЭФФИЦИЕНТ ТРЕНИЯ (СКОЛЬЗКОСТЬ)	DIN 51130 DIN 51097 D.M.236/89 B.C.R. ANSI A 137.1:2012	DOVE RICHIESTO IF NEEDED SI DEMANDA NACH ANFORDERUNG SI REQUERIDO ДЕ СЛЕДУЕТ	A RICHIESTA AVAILABLE ON REQUEST SUR DEMANDE AUF ANFRAGE VAJO PEDIDO ПО ЗАПРОСУ			

Attenzione. Attention. Attention. Warnung. Atención. Внимание.



Si consiglia di mantenere una fuga di 2 mm per la posa in monofornato degli articoli rettificati.
 Si consiglia di mantenere una fuga di 3 mm per la posa in multiformato (da 2 formati e oltre) degli articoli rettificati.
 Si consiglia di mantenere una fuga di 4 mm per la posa degli articoli con bordi non rettificati.

If you are laying same sized straightened-edged tiles, we recommend you keep a 2 mm joint.
 If you are laying different sized straightened-edged tiles (two or more sizes) together, we recommend you keep a 3 mm joint.
 In the case of non-straightened-edged tiles, we recommend you keep a 4 mm joint.

On conseil de préserver un joint de 2 mm pour la pose en mon format des articles rectifiés.
 On conseil de préserver un joint de 3 mm pour la pose en multiformat (de 2 formats et plus) des articles rectifiés.
 On conseil de préserver un joint de 4 mm pour la pose des articles présentant des bords non rectifiés.

Es wird geraten, eine Fuge von 2 mm bei der Verlegung der geschliffenen Artikel im Einzelformat einzuhalten.
 Es wird geraten, eine Fuge von 3 mm bei der Verlegung der geschliffenen Artikel als Multiformat (2 Formate und mehr) einzuhalten.
 Es wird geraten, eine Fuge von 4 mm bei der Verlegung der Artikel mit ungeschliffenen Rändern einzuhalten.

Рекомендуем оставлять межплиточный шов 2 мм при укладке обрезных изделий только одного формата.
 Рекомендуем оставлять межплиточный шов 3 мм при укладке обрезных изделий нескольких (2 или более) форматов.
 Рекомендуем оставлять межплиточный шов 4 мм при укладке изделий с необрезными кромками.

Per un risultato ottimale si consiglia di utilizzare durante la posa i cunei.

For a perfect result, we recommend you use wedges during laying.
 Nous conseillons d'utiliser les coins durant la pose pour un résultat optimal.
 Für ein ausgezeichnetes Ergebnis wird empfohlen, bei der Verlegung die Keile zu verwenden.
 Para obtener un resultado optimizado se aconseja utilizar las cuñas durante la colocación.
 Для получения оптимального результата рекомендуется использовать клинья во время укладки.

Consulta il sito www.lafabbrica.it per vedere gli ultimi aggiornamenti sulla serie.
 Check out our website at www.lafabbrica.it for the latest updates on the series.
 Consultez le site www.lafabbrica.it pour connaître les dernières mises à jour de la série.
 Auf der Website www.lafabbrica.it finden Sie die neuesten Informationen zur Serie.
 Consulta el sitio www.lafabbrica.it para ver las últimas actualizaciones de la serie.
 Зайдите на сайт www.lafabbrica.it, чтобы увидеть последние новинки этой серии.

Le cromie, le strutture e le grafiche delle piastrelle riprodotte nelle immagini del catalogo potrebbero non corrispondere fedelmente al prodotto industriale.
 The colours, structures, and patterns of the tiles illustrated in the catalogue might not correspond exactly to the actual product.
 Les tonalités, les structures et les graphismes des carreaux reproduits sur les images du catalogue pourraient ne pas correspondre fidèlement au produit industriel.
 Es ist möglich, dass die im Katalog abgebildeten Fliesen in Bezug auf Farben, Struktur und Grafik vom Industrieerzeugnis abweichen.
 Las estructuras, los colores y las gráficas de las baldosas reproducidas en las imágenes del catálogo podrían no coincidir fielmente con el producto industrial.
 Описание оттенков цвета, структура и графическое изображение на плитках, которые напечатаны в каталоге могут не соответствовать действительному промышленному продукту.

La Fabbrica S.p.A. si riserva di apportare, senza alcun preavviso, le modifiche che riterrà più opportune al fine di migliorare il prodotto.
 Quanto riportato è da considerarsi indicativo e non esaustivo in riferimento ai colori e alle caratteristiche estetiche dei prodotti.
 La Fabbrica S.p.A. reserves the right to make any changes it deems fit in order to improve the product, without prior notice.
 All images are provided for illustrative purposes only and other colours and aesthetic features are available.
 La Fabbrica S.p.A. se réserve le droit d'apporter, sans préavis, les modifications qu'elle jugera opportunes afin d'améliorer le produit.
 Les informations ci-dessus sont fournies à titre indicatif et elles ne sont pas contraignantes en ce qui concerne les couleurs et les caractéristiques esthétiques des produits.
 Die Firma La Fabbrica S.p.A. behält sich vor, ohne jegliche vorherige Ankündigung jene Änderungen vorzunehmen, die sie zur Verbesserung des Produktes für angebracht hält.
 Die Angaben sind bezüglich der Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte als Richtwerte und nicht als vollständig anzusehen.
 La Fabbrica S.p.A. se reserva la posibilidad de introducir, sin obligación de aviso previo, las modificaciones que considere más indicadas para mejorar el producto.
 Las cualidades del material presentado deben considerarse de modo genérico, no siendo exhaustivas en cuanto a los colores y a las características estéticas de los productos.
 La Fabbrica S.p.A. оставляет за собой право на внесение без предварительного уведомления изменений, которые она считает целесообразными для улучшения продукции.
 Приведенные указания должны считаться ориентировочными и не исчерпывающими в том, что касается цветов и эстетических характеристик продукции.

Certificazioni di prodotto. Product certification. Certification de produit.
Produkt Zertifizierungen. Certificaciones de producto. Сертификация.



Certificazione obbligatoria per l'esportazione in Cina.
 Certification mandatory for export to China.
 Certification obligatoire pour l'exportation en Chine.
 Für den Export nach China obligatorische Zertifizierung.
 Certificación obligatoria para la exportación a China.
 Обязательный сертификационный знак Экспорт в Китай.



Azienda Certificata
 Certified Company



Tutte le lastre sono certificabili MOCA.
 All the slabs can be MOCA-certified. Toutes les dalles sont certifiées MOCA. Alle Platten sind nach MOCA zertifizierbar. Todas las planchas pueden ser certificadas MOCA.
 Все плиты могут иметь сертификат MOCA. 所有面板均可通過MOCA認證。



Civilization of Beauty

La Fabbrica S.p.A.
Via Emilia Ponente, 925
48014 Castel Bolognese (RA) Italy
Tel. +39 0546 - 659911 - Fax +39 0546 - 656223
www.lafabbrica.it - info@lafabbrica.it

A company part of

ITAL CER
GROUP

FOLLOW US

